

## Schriftenverzeichnis

### Monographie

---

1. *Système et identité chez F.W.J. Schelling (1794-1802)*, mit einem Vorwort von Prof. Dr. Bernard Bourgeois, Mitglied der Académie des sciences morales et politiques, Paris: L'Harmattan, 2022.

Autorenschaft und Co-Autorenschaft in Grundriss der Geschichte der Philosophie. Philosophie in der islamischen Welt. Band 4/1: 19. Und 20. Jahrhundert, Arabischer Sprachraum, hg. v. Anke von Kügelgen, Schwabe Verlag: Berlin/Basel 2021.

---

1. Einleitung zum ersten Kapitel (mit A. v. Kügelgen), 3-24, 156-157.
2. Einleitung zum dritten Paragraphen: Zivilisation, Staat und Fortschritt, 107-110.
3. Rifā' Rāfi' Ṭaḥṭāwī [Rifaa Rafi Tahtawi, 1801-1873] (mit A. v. Kügelgen), 110-124, 157-159.
4. Ḥairaddīn Bāšā at-Tūnisī [Khairaddin Bascha at-Tunisi, 1822-1890], 125-132, 159-160.
5. 'Abd ar-Raḥmān al-Kawākibī [Abdarrahman Kawakibi, 1855-1902], 132-137, 160.
6. Buṭrus al-Bustānī [Butrus al-Bustani, 1819-1883], 138-142, 161.
7. Amīn ar-Riḥānī [Ameen Rihani, 1876-1940], 146-151, 162.
8. Ḡubrān Ḥalīl Ḡubrān [Khalil Gibran, 1883-1931], 151-156, 162-163.
9. Einleitung zum zweiten Kapitel (mit A. v. Kügelgen), 167-181.
10. Einleitung zum vierten Paragraphen: Politische Philosophie, 182-185, 234.
11. Liberale und säkulare Ansätze: Ahmad Luṭfi as-Sayyid [Ahmad Lutfi as-Sayyid, 1872-1963], 186-191, 234-235.
12. Liberale und säkulare Ansätze: 'Alī 'Abdarrāziq [Ali Abdarrazik, 1888-1966], 191-197, 235-237.
13. Liberale und säkulare Ansätze: Ṭāhā Ḥusain [Taha Hussain, 1889-1973] (mit A. v. Kügelgen), 197-209, 237-238.
14. Sozialistische und marxistische Ansätze: 'Iṣāmaddīn Ḥifnī Nāṣif [Isamaddin Hifni Nassif, 1900-1968], 209-214, 238-239.
15. Sozialistische und marxistische Ansätze: Ra'īf Ḥūrī [Raif Houry, 1913-1967] 215-220, 239
16. Philosophie der Menschenrechte: Šārl Ḥabīb Mālik [Charles Habib Malik, 1906-1987], 220-226, 240.
17. Einleitung zum sechsten Paragraphen: Arabischer Thomismus, Existentialismus und Instrumentalismus, muslimischer Subjektivismus und Personalismus (mit A. v. Kügelgen), 263-265, 304.
18. Arabischer Thomismus: Yūsuf Karam [Yusuf Karam, 1886-1959], 265-268, 304-305.
19. Subjektivismus: 'Uṭmān Amīn [Othman Amin, 1905-1978], 269-274, 305.
20. Einleitung zum dritten Kapitel (mit A. v. Kügelgen), 311-325.
21. Einleitung zum siebten Paragraphen: Kultur-, Gesellschafts- und Religionskritik (mit A. v. Kügelgen), 326-333, 372-374.
22. Aufklärungsphilosophie: Šādiq Ḡalāl al-'Azm [Sadik Jalal al-Azm, 1934-2016] (mit A. v. Kügelgen), 350-365, 375-376.
23. Dekonstruktivismus: 'Abd al-Kabīr al-Ḥaṭībī [Abdelkébir Khatibi, 1938-2009], 365-372, 376-377.

24. Einleitung zum achten Paragraphen: Rationalitätsdebatten (mit A. v. Kügelgen), 378-385, 516-521.
25. Fu'ād Zakarīya [Fuad Zakariyya 1928-2010], 385-398, 521-522.
26. Mutā' Şafadī [Mutaa Safadi 1929-2016], 408-420, 522-524.
27. Ḥasan Ḥanafī [Hasan Hanafi, 1935-2021] (mit A. v. Kügelgen), 421-437, 525-526.
28. Ṭayyib Tizīnī [Tayyib Tizini, 1938-2019] (mit A. v. Kügelgen), 451-465, 526-528.
29. 'Abdarrahmān Ṭāhā [Abdurrahman Taha, geb. 1944] (mit H. Viersen), 484-496, 529-530.
30. Muḥammad al-Miṣbāḥī [Mohamed Misbahi, geb. 1944], 497-505, 530-531.
31. Faṭḥī at-Trīkī [Fathi Triki, geb. 1947], 505-516, 531-532.
32. Einleitung zum zehnten Paragraphen: Geschichtsphilosophie (mit A. v. Kügelgen), 545-547, 566-568.
33. §12: Ausblick: Philosophie in der arabischen Welt zu Beginn des 21. Jahrhunderts. Entwicklungen, Tendenzen und Perspektiven (1. Primärliteratur, 2. Einleitung, 3. Neue Tendenzen in der Philosophiegeschichtsschreibung, 4. Hermeneutik, 5. Religionsphilosophie, 6. Ästhetik und Kunstphilosophie, 7. Philosophie der Moderne und der Postmoderne, 8. Geschichte der Mathematik und der Naturwissenschaften bei den Arabern, 9. Sozialphilosophie und politische Philosophie, 10. Interkulturelle Philosophie, 596-614.

## Anthologien

---

1. *Konzepte von Toleranz und Intoleranz in der arabischen Welt*, Bd. 1: 1870er bis 1930er Jahre., Bd. 2: 1940er bis 1990er, mit Prof. Dr. Anke von Kügelgen. Eine kommentierte Anthologie. Berlin/Boston: De Gruyter (Reihe: Philosophie in der nahöstlichen Moderne) (erscheint 2022).
2. *Tanwīr at-Tanwīr (Die Aufklärung der Aufklärung)*, Tunis: Tunesische Akademie Beit al-Hikma (erscheint 2023).

## Herausgeberschaften

---

### a) als Herausgeber

7. *Philosophieren in der Diktatur. Eine aktuelle Debatte in der arabischsprachigen Philosophie*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2022, 250 S.
6. *Erinnerungen an Unrecht. Arabisch-deutsche Perspektiven*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2021, 435 S.  
Besprechungen:
  - Sonja Hegasy, in: Qantara.de, 19.10.2021 (de/en). <https://de.qantara.de/node/45747>
  - Andreas Jürgens, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 2021, 45, 132-135.
5. *Toleranz in transkultureller Perspektive*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2020, 345 S.  
Besprechungen:
  - Ana Honnacker, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 2021, 47.
  - Stephan Kokew, in: *Davo Nachrichten*, vol. 50/51, Dezember 2021, 165-168.
  - Thomas Sukopp, in: *Zeitschrift für Menschenrechte*, 2021, 2, 247-250.
  - Olga Friik, in: *socialnet Rezensionen*, 16.08.2021.

4. *Formen des Sprechens, Modi des Schweigens. Sprache und Diktatur*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2018, 471 S.  
←Besprechungen:
  - Burkhard Liebsch, in: *Süddeutsche Zeitung*, 27.11.2018  
<https://www.sueddeutsche.de/kultur/sarhan-dhouib-formen-des-sprechens-modi-des-schweigens-buchkritik-1.4228750>
  - Mareike Teigeler, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 2019, 41, 127-129.
  - Anna Christina Scheiter, in: *Middle East – Topics & Arguments*, 2019, 13, 96-101.
  
3. *Gerechtigkeit in transkultureller Perspektive*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2016, 340 S.  
←Besprechungen:
  - Werner Ruf, in: *WeltTrends*, 2016, 120.
  - Detlev Quintern, in: *Davo Nachrichten*, Band 42/43, August 2017, 162-168.
  
3. *Demokratie, Pluralismus und Menschenrechte. Transkulturelle Perspektiven*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2014, 281 S.  
→ [http://www.velbrueck-wissenschaft.de/pdfs/vorschau\\_13-01.pdf](http://www.velbrueck-wissenschaft.de/pdfs/vorschau_13-01.pdf)  
←Besprechungen:
  - Nausikaa Schrilla, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 2016, 36.
  - Franziska Dübgen, in: *Zeitschrift für Menschenrechte*, 2015, 2.
  - Axel Bernd Kunze, in: *socialnet Rezensionen*, 24.02.2015
  - Thomas Sukopp, *Aufklärung und Kritik*, 2/2015.
  - Rudolf Walther, *Süddeutsche Zeitung*, 13.01.2015.
  - Matthias Lembk, *pw-portal.de* (Portal für Wissenschaft), 18.9.2014.
  - *Neues Deutschland*, 22. August 2014
  - Walter Prankl, *kultur-punkt.ch*, August 2014
  
1. *Kultur, Identität und Menschenrechte. Transkulturelle Perspektiven*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2012, 355 S.  
→[http://www.velbrueck-wissenschaft.de/catalog/product\\_info.php?cPath=26&products\\_id=255](http://www.velbrueck-wissenschaft.de/catalog/product_info.php?cPath=26&products_id=255)  
→<http://d-nb.info/1022665529/04>  
← Besprechungen:
  - Claudia Derichs, in: *Neue Politische Literatur*, Jg. 59 (2014).
  - Daniel Stosiek, in: *Soziologische Revue*, Jg. 37, 1/2014.
  - Mario Clemens, in: *Zeitschrift für Menschenrechte*, 2013, 2, S. 182-184.
  - Anke Graneß, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 30, 2013, 116-124. [http://www.polylog.net/fileadmin/docs/polylog/30\\_rez\\_Graness\\_Dhouib.pdf](http://www.polylog.net/fileadmin/docs/polylog/30_rez_Graness_Dhouib.pdf)
  - Steffi Hobuß, in: *Zeitschrift für Kulturphilosophie*, 2, 2013, 431-433.
  - Rachid Boutayeb, in: *hpd*, 22.11.2013, Nr. 17246
  - <http://hpd.de/node/17246>
  - Martha Krüger, in: *Concordia. Internationale Zeitschrift für Philosophie*, 65, 2014, 110-112 (auf Spanisch).

#### **b) als Gastherausgeber**

3. Themenheft: *Andalusien. Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 32, 2014 (mit Prof. Dr. Hans Schelkshorn), 141 S.  
→<http://www.polylog.net/aktuelles-heft/polylog-32/>

2. Themenheft: *Arabischer Frühling*. *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 28, 2012, 143 S. →<http://www.polylog.net/aktuelles-heft/polylog-28/>
1. *Concordia. Internationale Zeitschrift für Philosophie. Themenheft: Arabisch-islamische Philosophie der Gegenwart* *Filosofía árabe-musulmana contemporánea* *Philosophie arabo-islamique contemporaine* *Current Arab-Islamic Philosophy*, 59, 2011, 135 S.
- 1.a. Italienische Auswahlübersetzung (von Magda Altman, Luigi Pastore und Maura Simone), in: *Rivista Internazionale Di Filosofia E Psicologia*, 2, 2011, 187-250.  
← Besprechungen:
  - Anke von Kügelgen, in: *Die Welt des Islams. International Journal for the Study of Modern Islam*, 53, 2013, 129-131.
  - Rüdiger Lohker, *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*, Vol. 102, 2012, 422-3.
  - Hans Pätzold, in: *National Identities*, Vol. 14, No. 2, June 2012, 200-2.
  - Nausikaa Schirilla, in: *INAMO*, 70, 2012, 90.
  - Hans Schelkshorn, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 27, 2012, 132-3 [http://www.polylog.net/fileadmin/docs/polylog/27\\_rez\\_Schelkshorn.pdf](http://www.polylog.net/fileadmin/docs/polylog/27_rez_Schelkshorn.pdf)
  - Angelika Bönker-Vallon, in: *Information Philosophie*, 39, 3, 2011, 139-140.

### c) als Mitherausgeber

6. Bianca Boteva-Richter, Sarhan Dhouib, James Garrison (Eds.), *Political Philosophy from an Intercultural Perspective: Power Relations in a Global World*, New York/London: Routledge, 2021, 269 S.
5. *Academia in Transformation* (Eds.), Sarhan Dhouib/ Fatima Kastner/ Florian Kohstall/ Carola Richter, Baden Baden: Nomos Verlag, 2018, 223 S.
4. *Der andere Islam. Kultur, Identität und Demokratie*, (Hrsg.), Sarhan Dhouib/ Hans Jörg Sandkühler, Frankfurt a.M.: Lang 2015, 160 S.  
← Besprechungen:
  - Markus Kneer, in: *CIBEDO*, 2016, 3, 127-128.
  - Natalie Wohlleben, in: *Portal für Politikwissenschaft*, 2015. [http://pw-portal.de/rezension/39096-der-andere-islam\\_47228](http://pw-portal.de/rezension/39096-der-andere-islam_47228)
2. *Zur Transkulturalität der Menschenrechte. Arabische, chinesische und europäische Perspektive* (Hrsg.), Philippe Brunozzi/ Sarhan Dhouib/ Walter Pfannkuche, München: Albert-Verlag, 2013, 325 S.  
→[http://www.verlag-alber.de/reihen/details\\_html?k\\_tnr=48581&k\\_onl\\_struktur=1582096](http://www.verlag-alber.de/reihen/details_html?k_tnr=48581&k_onl_struktur=1582096)  
← Besprechungen:
  - Friedmann Eißler, in: *Theologische Literaturzeitung*, 141 (2016), 11, 1278-1281.
  - Nausika Schirilla, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 33, 2015, 140-141.
  - Cheikh Gueye, in: *Zeitschrift für Menschenrechte*, 2015, 1.
2. *Wege in der Philosophie. Geschichte – Wissen – Recht – Transkulturalität* (Hrsg.), Sarhan Dhouib/ Andreas Jürgens, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2011, 440 S.  
→[http://www.velbrueck-wissenschaft.de/catalog/product\\_info.php?products\\_id=229](http://www.velbrueck-wissenschaft.de/catalog/product_info.php?products_id=229)
1. *Education Reform in the Middle East. Self and Other in Textbooks and Curricula*. Eds.: S. Alayan / A. Rohde/ S. Dhouib, Oxford/ New York: Berghahn Books, 2012, 275 S.  
Besprechung:
  - Sadiq Baker Hussein, in: *Comparative Education Review* 57, 4 (2013): 737-38. <http://www.jstor.org/stable/10.1086/669236>
- 1.a. Arabische Fassung: *al-İşlāḥ at-tarbawī fī as-Şarq al-awsat. aḍ-Ḍāt wa-l āḡar fī al-manāhiġ al-madrasīyya*. [Bildungsreform und Schulbücher im Nahen Osten. Selbst- und Fremdbilder] (Eds.), S. Alayan/ S. Dhouib/ A. Rohde, Amman/Ramallah: Dar al-Shorouk, 2010, 350 S.

## Zeitschriftenaufsätze

---

10. Zwei syrische Philosophen an der Humboldt-Universität zu Berlin: Nayef Ballouz und Tayeb Tisini, in: *weiter denken. Journal für Philosophie* (Themenheft: Arabische Philosophie) 1 / 2021, 25-31.
9. Weltbilder im arabisch-islamischen Denken. Kulturkritik als Gesellschafts- und Sprachkritik bei Sadiq Jalal al-Azm, in: *Allgemeine Zeitschrift für Philosophie*, (Vom Weltbildcharakter der Sprache. Sprachphilosophie revisited), hg. v. Eva Schürmann u. Stefan Majetschak, 42.3/2017, 299-315.
8. Editorial (mit Hans Schelkshorn), in: Themenheft: *Andalusien. Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 32, 2014, 3-4. → <http://www.polylog.net/aktuelles-heft/polylog-32/einleitung/>
7. „Der globale Menschenrechtsdialog hat soeben erst begonnen“. Anmerkungen zum Beitrag von Marie Luisa Frick, in: *Erwägen Wissen Ethik*, Jg. 24/2013 Heft 2, 204-206.
6. Editorial, in: Themenheft: *Arabischer Frühling. Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 28, 2012, 2-4. → <http://www.polylog.net/aktuelles-heft/polylog-28/einleitung/>
5. Die kritische Diskussion der Menschenrechte. Stimmen aus dem arabisch-islamischen Kulturraum, in: *MenschenRechtsMagazin*, 1, 2012, 44-53.
4. Zur Kritik der Kultur in der arabisch-islamischen Philosophie der Gegenwart, in: *Zeitschrift für Kulturphilosophie*, 1, 2008, 59-72.
3. „Dialog der Kulturen“ versus „Kampf der Kulturen“? Die Aktualität von Ibn Ruschd in der arabisch-islamischen Philosophie der Gegenwart, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 17, 2007, 61-75.
- 3.a. Portugiesische Übersetzung (von Nélío Schneider): “Diálogo das culturas” versus “embate das culturas”? A atualidade de Ibn Ruschd na filosofia árabe-islâmica da atualidade, in: *Protestantismo em Revista* (São Leopoldo), 28, 2012, 18-27. → <http://periodicos.est.edu.br/index.php/nepp/article/viewFile/378/346>
2. Zur Kritik des Erbes und der Frage nach der Identität in der zeitgenössischen arabischen Philosophie, in: *BREMER PHILOSOPHICA* (Bremen), 3, 2004, 1-17.
1. Nasaq al-miṭāliyyā al-muta‘āliyyā ‘inda Schelling. Imkān al-ma‘rifā an-nasaqiyā. [Die Möglichkeit des systematischen Wissens in Schellings „System des transzendentalen Idealismus“], in: *Aorak Phalsaphia* (Kairo), 6, 2002, 23.

## Aufsätze in Sammelbänden

---

38. Die Rezeption von al-Fārābīs *Die Prinzipien* in der modernen arabischsprachigen Philosophie. Ṭayyib Ṭizīnī, Muḥammad ‘Ābid al-Ġābirī und Nāṣif Naṣṣār, in: Ulrich Rudolph (ed.), *Abū Naṣr al-Fārābī: Die Prinzipien der Ansichten der Bewohner der vortrefflichen Stadt*, Berlin/ New York: De Gruyter, 2022 (im Druck).
37. Transformationen III, in: Sarhan Dhouib (ed.), *Philosophieren in der Diktatur. Eine aktuelle Debatte in der arabischsprachigen Philosophie*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2022.
36. Philosophie im Wandel – Philosophie des Wandels, in: Sarhan Dhouib (Hrsg.), *Philosophieren in der Diktatur. Eine aktuelle Debatte in der arabischsprachigen Philosophie*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2022.

35. Philosophieren in der Diktatur. Zur Dialektik von politischer Erfahrung und philosophischem Denken (mit Franziska Dübgen), in: Sarhan Dhouib (Hrsg.), *Philosophieren in der Diktatur. Eine aktuelle Debatte in der arabischsprachigen Philosophie*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2022.
34. Foreword, in: Bianca Boteva-Richter/ Sarhan Dhouib/ James Garrison (Eds.), *Political Philosophy from an Intercultural Perspective: Power Relations in a Global World*, New York/ London: Routledge, 2021, xii-xvii.
33. Responses to Past Injustice in Democratizing Societies and the Universalization of Human Rights, in: Bianca Boteva-Richter/ Sarhan Dhouib/ James Garrison (Eds.), *Political Philosophy from an Intercultural Perspective: Power Relations in a Global World*, New York/ London: Routledge, 2021, 13-32.
32. Transformationen II, in: Sarhan Dhouib (Hrsg.), *Erinnerungen an Unrecht. Arabisch-deutsche Perspektiven*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2021, 9-15.
31. Vorwort, in: Sarhan Dhouib (Hrsg.), *Toleranz in transkultureller Perspektive*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2020, 9-12.
30. Konkurrierende Auffassungen von Toleranz und Intoleranz. Eine Begriffsklärung, in: Sarhan Dhouib (Hrsg.), *Toleranz in transkultureller Perspektive*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2020, 33-47.
29. Erwiderung auf Matthias Katzer, in: Sarhan Dhouib (Hrsg.), *Toleranz in transkultureller Perspektive*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2020, 167-170.
28. Nāyif Ballūz: al-Mu‘allim as-suqrāṭī wa-l-mufakkir al-mārksī [Nayef Ballouz (1931- 1998): Der sokratische Lehrer und der marxistische Denker], in: ‘Aun, Mušīr Bāsīl/ Salāma, Yūsuf (Hrsg.): al-Fikr al-falsafī al-mu‘āšir fī Sūriyya [Das zeitgenössische philosophische Denken in Syrien], Beirut: Markaz dirasāt al-waḥda al-‘arabiyya, 2020, 281–311.
27. Toleranz, Intoleranz und Reformgedanken in der arabischen Moderne. Eine Annäherung, in: Jörg Dierken, Arnulf von Scheliha und Sarah Schmidt (Hrsg.), *Reformation und Moderne. Pluralität – Subjektivität – Kritik*, Berlin/Boston: De Gruyter, 2018, 45-58.
26. Philosophy in Transition - Philosophy of Transition, in: Sarhan Dhouib/ Fatima Kastner/ Florian Kohstall/ Carola Richter (Eds.), *Academia in Transformation*, Baden Baden: Nomos Verlag, 2018, 123-141.
25. Vorwort, in: Sarhan Dhouib (Hrsg.), *Gerechtigkeit in transkultureller Perspektive*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2016, 9-21.
24. Erwiderung auf Véronique Zanetti, in: Sarhan Dhouib (Hrsg.), *Gerechtigkeit in transkultureller Perspektive*, Weilerwist: Velbrück Wissenschaft, 2016, 185-188.
23. Zur Debatte um die interkulturelle Philosophie bei arabischen Philosophen, in: Raúl Fornet-Betancourt (Hrsg.), *Zur Geschichte und Entwicklung der interkulturellen Philosophie*, Aachen: Wissenschaftsverlag, 2015, 33-46.
22. Unrechtserfahrung und die Universalisierung der Menschenrechte, in: Johannes Ebert/ Ronald Grätz (Hrsg.), *Menschenrechte und Kultur. Das Menschenrecht auf Kultur*, Göttingen: Steidel, 2014, 33-46.
21. Grenzen der kulturrelativistischen Auffassung der Menschenrechte, in: Bärbel Frischmann (Hrsg.), *Grenzziehungen und Grenzüberwindungen: Philosophische und interdisziplinäre Zugänge*, Hannover: Wehrhahn Verlag, 2014, 201-216.
- 21a. Englische Übersetzung (von Flossie Draper): Limits of culture relativism view of human rights, in: Wilhelm Gräb, Lars Chardonner (Eds.), *Religion and Human Rights. Global Challenges from Intercultural Perspectives*, Berlin: De Gruyter, 2014, 51-68.

- 20 Unrechtserfahrungen und die kritische Funktion der Menschenrechte, in: Sarhan Dhouib (Hrsg.), *Demokratie, Pluralismus und Menschenrechte. Transkulturelle Perspektiven*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2014, 177-190.
19. Vorwort, in: Sarhan Dhouib (Hrsg.), *Demokratie, Pluralismus und Menschenrechte. Transkulturelle Perspektiven*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2014, S. 9-15.
18. Erwiderung auf Markus Kneer, in: Sarhan Dhouib (Hrsg.), *Kultur, Identität und Menschenrechte. Transkulturelle Perspektiven*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2012, 312-314.
17. Menschenrechtsbildung in Civic-Education-Schulbüchern in Syrien und Tunesien, in: Bärbel Frischmann (Hrsg.), *Bildungstheorie in der Diskussion*, München: Albert-Verlag, 2012, 61-77.
16. Die Grundlegung der Musikphilosophie bei Abū Nasr Al-Fārābī, in: Georg Mohr/ Johann Kreuzer (Hrsg.), *Vom Sinn des Hörens. Zur Philosophie der Musik*, Würzburg: Königshausen und Neumann, 2012, 39-54.
15. Vorwort, in: Sarhan Dhouib (Hrsg.), *Kultur, Identität und Menschenrechte. Transkulturelle Perspektiven*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2012, 9-14.
14. Die Begriffe Indifferenz, quantitative Differenz und Endlichkeit in Schellings Darstellung meines Systems der Philosophie. Eine philosophische Rekonstruktion, in: Mildred Galland-Szymkowiak (Hrsg.), *Das Problem der Endlichkeit in der Philosophie Schellings*, Münster: Lit-Verlag, 2011, 107-125.
13. Vernünftigkeit als Maxime für das Zusammenleben. Überlegungen vor dem Hintergrund der Menschenrechtsdebatte in der arabisch-islamischen Philosophie, in: Raúl Fornet-Betancourt (Hrsg.), *Das menschliche Zusammenleben: Probleme und Möglichkeiten in der heutigen Welt. Eine interkulturelle Annäherung*, Aachen: Wissenschaftsverlag, 2011, 143-156.
12. Von der interkulturellen Vermittlung zur Transkulturalität der Menschenrechte, in: Hans Jörg Sandkühler (Hrsg.), *Recht und Kultur. Menschenrechte und Rechtskulturen in transkultureller Perspektive*, Frankfurt [u.a.]: Peter Lang, 2011, 155-178.
- 12a. Italienische Übersetzung (von Luigi Pastore): Dalla trasmissione interculturale alla transculturalità die Diritti Umani nella filosofia arabo-islamica contemporanea, in: *Rivista Internazionale Di Filosofia E Psicologia*, 2, 2011, 225-240.
11. Vorwort, in: *Concordia. Internationale Zeitschrift für Philosophie. Thema: Arabisch-islamische Philosophie der Gegenwart*, 59, 2011, 3.
10. Italienische (ausführliche) Fassung (Übers. von Luigi Pastore): Momenti della filosofia arabo-islamica contemporanea, in: *Rivista Internazionale Di Filosofia E Psicologia*, 2, 2011, 187-190.
9. Vorwort (mit A. Jürgens), in: Sarhan Dhouib/ Andreas Jürgens (Hrsg.), *Wege in der Philosophie. Geschichte – Wissen – Recht – Transkulturalität*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2011, 9-11.
8. Zur Transkulturalität der Menschenrechte, in: Sarhan Dhouib/ Andreas Jürgens (Hrsg.), *Wege in der Philosophie. Geschichte – Wissen – Recht – Transkulturalität*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2011, 278-296.
7. Das gute Leben in der arabisch-islamischen Philosophie. Die Glückseligkeit des Einzelnen bei Ibn Bāğğa, in: Raúl Fornet-Betancourt (Hrsg.), *Gutes Leben als humanisiertes Leben. Vorstellungen vom guten Leben in den Kulturen und ihre Bedeutung für Politik und Gesellschaft heute*, Aachen: Wissenschaftsverlag, 2010, 101-116.
6. Egalité et droits de l'homme chez Tugendhat, in: Jacques Poulain/ Hans Jörg Sandkühler/ Fathi Triki (éd.), *Vers une démocratie transculturelle*, Paris: L'Harmattan, 2010, 107-124.

5. Ethik, Recht und Gleichheit bei Tugendhat, in: Jacques Poulain/ Hans Jörg Sandkühler/ Fathi Triki (Hrsg.), *Gerechtigkeit – Recht – Rechtfertigung. Transkulturelle Perspektiven*, Frankfurt [u.a.]: Peter Lang, 2010, 203-216.
- 5a. Französische Fassung: Ethique, droit et égalité chez Tugendhat, in: Jacques Poulain/ Hans Jörg Sandkühler/ Fathi Triki (éd.), *Justice, Droit et Justification. Perspectives transculturelles*, Frankfurt [u.a.]: Peter Lang, 2010, 181-194.
4. Liberté, individu et droit chez le jeune Schelling, in: Jacques Poulain/ Hans Jörg Sandkühler/ Fathi Triki (éd.), *Vers une démocratie transculturelle*, Paris: L'Harmattan, 2010, 349-369.
3. Philosophische Wege zu Recht und Ethik. Beispiele aus der arabisch-islamischen Philosophie der Gegenwart, in: Hans Jörg Sandkühler (Hrsg.), *Recht und Moral?* Hamburg: Felix Meiner Verlag, 2010, 171-188.
2. Humanität und Menschheit bei Herder und Schelling, in: Jacques Poulain/ Hans Jörg Sandkühler/ Fathi Triki (Hrsg.), *Menschheit – Humanität – Menschlichkeit. Transkulturelle Perspektiven*, Frankfurt [u.a.]: Peter Lang, 2009, 191-203.
- 2.a. Französische Fassung: Les figures de l'humanité chez Herder et Schelling, in: Jacques Poulain/ Hans Jörg Sandkühler/ Fathi Triki (éd.), *Les figures de l'humanité. Perspectives transculturelles*, Frankfurt [u.a.]: Peter Lang, 2009, 163-176.
1. Les concepts de respect et respect mutuel. Vers une approche transculturelle, in: Jacques Poulain/ Hans Jörg Sandkühler/ Fathi Triki (éd.), *La dignité humaine. Perspectives transculturelles*, Frankfurt [u.a.]: Peter Lang, 2009, 141-157.

#### Artikel in Enzyklopädien und Handbüchern

---

6. Ḥairaddīn at-Tūnisī, Aqwam al-masālik fī ma'arifāt aḥwāl al-mamālik (1867-1868), in: Manfred Brocker (Hrsg.): *Geschichte des politischen Denkens. Das 19. Jahrhundert*, Berlin, Suhrkamp, 2021, 522-534.
5. Amīn ar-Rīḥānī: Romane, in: Andrea Allerkamp, Sarah Schmidt (Hrsg.): *Handbuch Literatur & Philosophie*, Berlin/Boston, De Gruyter, 486-491.
4. Gerechtigkeit: Inter- und Transkulturelle Perspektive (mit Franziska Dübgen), in: Corinna Mieth/ Anna Goppel/ Christian Neuhäuser (Hrsg.), *Handbuch Gerechtigkeit*. Stuttgart/Weimar, J.B. Metzler, 2016, 47-53.
3. Politischer Islamismus und Globalisierung, in: Andreas Niederberger/ Philipp Schink (Hrsg.), *Globalisierung. Ein interdisziplinäres Handbuch*. Stuttgart/Weimar, J.B. Metzler, 2011, 311-317.
2. Identitätsphilosophie, in: Hans Jörg Sandkühler (Hrsg.), *ENZYKLOPÄDIE PHILOSOPHIE*, 2., überarbeitete und auf 3 Bände erweiterte Auflage, Hamburg, Felix Meiner Verlag, 2010, 1067-1070.
1. Islam und Philosophie, in: Hans Jörg Sandkühler (Hrsg.), *ENZYKLOPÄDIE PHILOSOPHIE*, 2., überarbeitete und auf 3 Bände erweiterte Auflage, Hamburg, Felix Meiner Verlag, 2010, 1179-1186.

#### Rezensionen

---

3. Friedrich Wilhelm Joseph Schelling, Briefe 2. Briefwechsel 1800-1802. Teilband 1 und 2 (= Reihe III: Werke 2,1 und 2,2), hrsg. v. Thomas Kisser, Stuttgart: Frommann-Holzboog 2010, XVII + 953 S., in: *Philosophisches Jahrbuch*, 120. Jahrgang 2013. 2 Halbband, 466-468.



2. Friedrich Wilhelm Joseph Schelling, Schriften 1801. „Darstellung meines Systems der Philosophie“ und andere Texte (= Reihe I: Werke 10), hrsg. v. Manfred Durner, Stuttgart: Frommann-Holzboog 2009, XII + 527 S., in: *Philosophisches Jahrbuch*, 120. Jahrgang 2013. 2 Halbband, 468-470.
1. Auf dem Weg zu einer Neubegründung der Vernunft. Mohammed Abed Al-Jabri: Kritik der arabischen Vernunft. Die Einführung, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 23, 2010, 114-120. →[http://www.polylog.net/fileadmin/docs/polylog/23\\_rez\\_Dhouib.pdf](http://www.polylog.net/fileadmin/docs/polylog/23_rez_Dhouib.pdf)

## Übersetzungen

---

### a. aus dem Französischen

5. Mestiri, S., Die Bedeutung von Zeugnissen in der Post-Diktatur-Phase am Beispiel von Gilbert Naccache und Ahmed Ben Othman, in: S. Dhouib (Hrsg.), *Erinnerungen an Unrecht. Arabisch-deutsche Perspektiven*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2021, (translated with Ina Khiari-Loch) 237-253.
4. Triki, F., Die Transkulturalität der Philosophie. Die Philosophie des Mittelmeerraums, in: Sarhan Dhouib/ Andreas Jürgens (Hrsg.), *Wege in der Philosophie. Geschichte – Wissen – Recht – Transkulturalität*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2011, 358-369.
3. Halouani, M.-A., Laizität, Säkularisierung und Humanismus, in: Jacques Poulain/ Hans Jörg Sandkühler/ Fathi Triki (Hrsg.), *Menschheit – Humanität – Menschlichkeit. Transkulturelle Perspektiven*, Frankfurt [u.a.]: Peter Lang, 2009, 157-165.
2. Hamdi, M., Humanismus und Antihumanismus im Islam, in: Jacques Poulain/ Hans Jörg Sandkühler/ Fathi Triki (Hrsg.), *Menschheit – Humanität – Menschlichkeit. Transkulturelle Perspektiven*, Frankfurt [u.a.]: Peter Lang, 2009, 139-146.
1. Mediouni, M., Humanisierung und Recht bei Tertullian, in: Jacques Poulain/ Hans Jörg Sandkühler/ Fathi Triki (Hrsg.), *Menschheit – Humanität – Menschlichkeit. Transkulturelle Perspektiven*, Frankfurt [u.a.]: Peter Lang, 2009, 169-178.

### b. aus dem Arabischen

7. Triki, F., Michel Foucault in Tunis. Erinnerungen an die studentische Protestbewegung und die Entstehung einer Philosophie der Gegenwart, in: S. Dhouib (Hrsg.), *Philosophieren in der Diktatur. Eine aktuelle Debatte in der arabischsprachigen Philosophie*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2022 (übersetzt mit Patrick Luszeit).
6. Mosbah, S., Die Frage nach der Toleranz im modernen arabischen Denken. Ein dekolonialer Ansatz, in: S. Dhouib (Hrsg.), *Toleranz in transkultureller Perspektive*, Weilerswist: Velbrück Wissenschaft, 2020 (übersetzt mit Patrick Luszeit), 51-69.
6. Mesbahi, M., Aspekte des philosophischen Andalusien in der zeitgenössischen arabischen Kultur, in: *Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 32, 2014 (übersetzt mit Ina Khiari-Loch), 49-83. [http://www.polylog.net/fileadmin/docs/polylog/32\\_thema\\_Mesbahi.pdf](http://www.polylog.net/fileadmin/docs/polylog/32_thema_Mesbahi.pdf)
5. Hanafi, H., Die arabische Revolution, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren*, 28, 2012, 26-34.
4. Al-Azm, S-J., Der säkulare Staat und die religiöse Frage: Das Modell Türkei. Ein philosophisch- politischer Beitrag, in: *Concordia. Internationale Zeitschrift für Philosophie*, 59, 2011 (übersetzt mit Ina Khiari-Loch), 1531.

3. Mohammed Abed Al-Jabri im Gespräch: Rationalismus, Politik und Erkenntnistheorie. Ein Beitrag zur arabisch-islamischen Philosophie der Gegenwart, in: *Concordia. Internationale Zeitschrift für Philosophie*, 59, 2011, 103-116.
2. Italienische Übersetzung (von Luigi Pastore): Razionalismo, politica e teoria della conoscenza. Un contributo alla filosofia arabo-islamica contemporanea, in: *Rivista Internazionale Di Filosofia E Psicologia*, 2, 2011, 241-250.
1. Mesbahi, M., In welchem Sinn könnte Ibn Rushd einen Zugang zum Dialog der Kulturen bieten?, in: *Concordia. Internationale Zeitschrift für Philosophie*, 59, 2011 (übersetzt mit Ina Khiari-Loch), 57-69.